

Rev. JOSEPH SZUCHY

496 PENN STREET

PERTH AMBOY, - N. J.

VOL. XVI. ÉV.

NO. 2. SZÁM.

DETROIT, MICH.



# DONGÓ

A Garabonciás

1918 január 15.

VIG. LÁS



*Asszonyom, ne sirjon! Hős férjét halála után a legfőbb Hadur előléptette*

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár — fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10 cent.

## Személyi hírek

Günsberg Lajost annyira elbucszatták Deroitban, hogy a kapufélfá is majd riva fakadt. Másnap pedig a legtöbb bucsuztatónak teljes mértékben kifejlett "maeskanyávogása" volt.

Gerenday László tiszteletes otthagya a floridai farmot és a krokodilusokat. Azt mondja, már csak inkább az emberek egyék meg, mint a krokodilusok.

Kováts Kálmán, mekeesporti plebános, kiváló nagy munkát végzett a múlt éven. De az év vége mégis disznóul végződött az egyházközségnél, mert illetéktelen ember sinkófalta el a kisorsolt disznó. És most nagy a fölháborodás, hogy kié a disznó és ki a disznó?

A német császár kijelentette, hogy az ő szövetségese egyenesen az uristen. Lassankint még holmi komaságot is kisüt a szerény esászár.

Tóth Sándor, clevelandi lelkes, tüzbe jött, már tudniillik a templom révén. No, de a derék hívek révén majd elmúlnak a tűz nyomai.

A Dongó szerkesztője a 15 éves évforduló alkalmából nagyon szépen tiszteli a hétszázánál több hátralékost és kívánsi, hogy mi is lesz hát azzal a betegséggel??

## A MELEG KAVÉ

KIS LEÁNY: Nem kell a kávé! Már egészen hideg!

NEVELŐNŐ: Csak egye meg! Hideg kávéból megszépülnek a leánykák.

— Ugy? Akkor maga kis lánykorában csupa meleg kávévat ihatott.

## TISZTASÁG.

— Mosdottál ma Kálmán bácsi?

— Hogyne! Miért kérdezed?

— Mert azt mondotta a mama, hogy ha nem vagy piszkos, akkor a névnapomra fogsz hozni valamit.

## Gulyás Györgyöt

minden magyar ismeri Detroitban, azért nem kell róla sokat mondani. Elég az hozzá, hogy nézzünk be hozzá.

GULYÁS GYÖRGY

65 West End, Detroit, Mich.

## HÁROM KIRÁLYOK

*A "három királyok"  
Valamikor hittek,  
Sőt szép ráadásul  
Ajándékot vittek.  
Ma már nagykeveset  
Hisznek a királyok,  
De a népek szemén  
Jó vastag a hályog  
És így egyelőre  
Csak a népek hisznek,  
Sőt szép ráadásul  
Ajándékot visznek.*

*Bölcs, jó királyokról  
Szólnak az irások;  
Manapság azonban  
Nincsen példa rá sok.  
Kikre rásütötték  
Az "isten kegyelmét",  
Vakon imádják a  
Szolgává lett elmék.  
Bibliás királyok  
Egy jászolhoz mentek  
S ajándékot vittek  
A szegény kisdednek.  
Ilyesmi nem való  
A mostani korhoz,  
Most csak a jó népet  
Kötik a jászolhoz.*

*Mikor fuj már egyszer  
Az új Idők szele,  
S mikor szakad el a  
Milliók kötele?!*

## TIZENÖT ESZTENDŐ

A jövő hónap, vagyis február 15-én tölti be fönállásának TIZENÖTÖDIK évét a Dongó. Reméljük, hogy az évforduló alkalmából minden hátralékos beküldi a betegeket s lehetőleg minél több előfizetők szerez magamellé legalább egy-egy új előfizetőt.

## Szállóigék

Kitett magáért, mint a bánhorváthi suszter. — Görbén imádkozott, mint a new brunsvicki bodi.

Háztüznézőbe ment a bánhorváthi suszter a szomszéd községbe. A lányos háznál nagy tisztelettel fogadták az urivendéget, aki csak annál kedvesebb volt, mert hiszen lánynézőben járt a háznál. Nem is bunda pálinkával kínálgatták, hanem a jóféle cseresznye pálinkával, amit születésnapjára tett félre az anyjuk. Izlett a lánynéző suszternek a finom ital és nyomban elhatározta, hogy kitesz magáért az ivás térében, ha mindjárt lányos háznál van is. Hát ki is tett magáért, még pedig ugyanannyira, hogy estefelé már a lábán se tudott megállni és két rudon vitték haza a háztüznézőt.

Azóta ha valaki alaposan benyal valami vendégségen, ezt mondják róla a vidéken:

— Ez is kitett magáért, akáresak a bánhorváthi suszter.

Rosszul lett a new brunswicki leány és folyton azt kiabálta, hogy mindjárt meghal. A leány anyja rögtön szaladt az orvosért s a beteg egy bodival maradt otthon. A bodi nagyon meg volt ijedve, különösen pedig akkor, mikor a leány nemesak kiabált, hanem meztláb kiszaladt a fagyra. A bodi ijedében elővette az imádságos könyvet, csak hogy a nagy félelemtől táncoltak előtte a betük és a "Ments meg uram" helyett "vedd el uram"-ot olvasott.

Másnap este elment a bodi, hogy megnézzze a beteg leányt, de az már akkor rendben volt, sőt seprűvel várta a bodit, aki görbén imádkozott érte. A bodi könyörgésre fogta a dolgot és megszabadult a kenégetéstől.

Ha valaki visszajáról csinál valamit, ezt mondják róla New Brunswickon:

— Ez is görbén imádkozott.

## AMERIKA

legrégibb és legkedveltebb magyar napilapja az

AMERIKAI MAGYAR  
NÉPSZAVA

Előfizetési ára egy évre 6 dollár, félévre 3 dollár.

Rendelje meg minden magyar.

Cím:

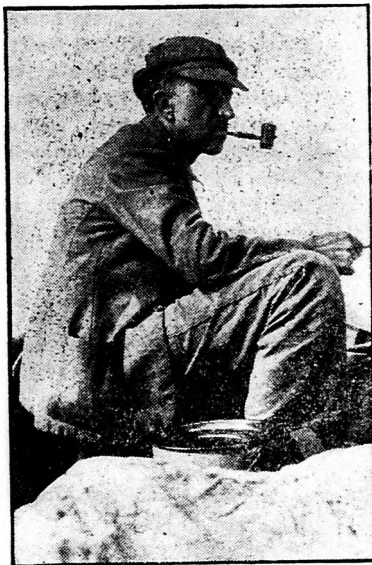
178 SECOND AVE., NEW YORK.

# HALÁSZGATÁS KÖZBEN

ELMARADT IRÁSOK

Irja: Kemény György.

Karácsonyi időben elmaradtak a "Halászgatás közben" beígért irások mert az olvasók ugyancsak elárasztották a Dongót sok



mindenféle kidongani valóval. Mivel pedig a viccek beküldői nagyon sokszor türelmetlenek és mindjárt a legközelebbi számban szeretnék látni az általuk beküldöttet, azért gondoltam, hogy elhallgatok egy

darabig és módot adok másoknak az érvesülésre. Jó órában legyen mondván, a beküldött tengernyi viccből azt látom, hogy a magyarok a nehéz viszonyok között se vesztették el a lelküket. És ez mindenesetre jó jel, mert aki alul manap kicsuszik a talaj, az el is veszett.

Szóval: az én derék olvasóim ugyancsak bőkezűek a tréfás esetek beküldésében, de annál hűségesebben hallgatnak a hátralékosok, akik a sok mindenféle viccből bizonyára azt következtetik, hogy tulságosan jól megy a sora a Dongónak és így mire való lenne az előfizetés beküldése? Hát én biztosítom a hátralékosokat, hogy alaposan téves ez a föltevésük és mindenesetre jól tesszik, ha minél előbb beküldik az előfizetést, mert viccekkel nem lehet kiegyenlíteni a Dongó számláit.

De nem is erről akartam beszélni volta-képpen, hanem folytatni akartam azt, amibe belekezdtem az előző alkalommal. Az amerikai magyar újságcsinálókra esett szó és azt mondtam a többi között, hogy aki Amerikában magyar újságcsinálással tölti idejét, az bizony nagyon nehezen kapaszkodik föl arra a bizonyos "ugorkafára", amelyen az anyagi boldogulás virágai fakadnak.

Mikor úgy halászgatás közben elgondolkoztam az újságcsinálással eltöltött 21 esztendő fölött, hát bizony nagy kedvem lett volna ahoz, hogy beleugorjak a vízbe és pedig ott, ahol legmélyebb a víz. Mert mi az eredménye a csaknem negyedszázados munkálkodásnak? Vajmi kevés. Mások husz esztendőös fáradozás után nyugodtan pihennek a babérokon és a megtakarított dollárokon, az újságcsinálónak pedig továbbra is napról napra meg kell küzdenie a létért.

Pedig hát évek során át az újságcsinálók, ezek a boldogtalan fehér rabszolgák, voltak azok, akik itt holmi odavetett apró koncert "nagy embereket" csináltak és vagyonhoz segítettek másokat, míg önmaguk földus sorsban maradtak. Sőt a becsületük is vajmi keveset növekedett, mert hiszen a lét és nem lét sziklái között hanykódó csónakukból folyton a mások nagyságát és érdemeit ordították és így a nagyközönség végre is bele nyugodott abba, hogy a kajászószentpéteri harangozó, aki itt ajtóőr ur, mindenesetre nagyobb ember, mint akármelyik újságcsináló.

Majd legközelebb elmondok egypár esetet arról, hogy miként lettek nálunk apró emberkékből nagyok és szamarakból bölcsek.

## UJ ÉV.

Papa az új évi kiadásokat írja össze.  
Lizike egyszerre így szól:  
— Papa, valakit elfelejtettél feljegyezni.  
— Kit?  
— A gólya nénit. Az idén kétszer járt nálunk.

## A HÁTRALÉKOS

A hátralékos?  
Hát bizony az se jó!  
Éppen olyan, mint a Kaszfarhoz kötött ló.  
Megeszi a szénát,  
A kast összezuza  
S mindezért a kocsit  
Hátrafelé huzza.

Tel. Princeton 2584-R.

**DR. MAJOROS JÁNOS**  
MAGYAR FOGORVOS  
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O

Rendelő órák: Hétköznap d. e.  
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.



### VETERÁN PESTA

régi amérikás és Zöldfülü Marci.

**N**O, Marcink, hát a három királyok napja is elmúlt már, oszt itt a farsang. Hát mondok ijjenkor régi magyar szokás szerint még a félhótnak is táncolni kell, de azér jó lesz most egy esőppet engedni a régi virtusból, mer hiszen a számár is csak akkor ment táncolni a jégre, amikor igen jó dolga vót. Mer mondok akibe igen bizsereg a vér oszt nem tud vele mit csinálni, hát az elmehet a lövészárkba oszt ott azutég összeverheti a bokáját, ahogy neki jólesik. A kinek meg nagyon döfi a pénz a zsebét, hát ne kőccse dinomdánomra, de inkább emberséges dógokra, most akad ijjen elég.

Hát annyi szentigaz, hogy még ijjen kuruc világ nem vót ezen a világon, mind aki most van. De hát most válik el igazán, hogy ki a legény a gáton. Mer aki csak úgy hétköznap verebeket lövődöz, hát az ma nem számít. Lám a miszter Konta Sándor nevjorkba nem mai gyerek, de ugyan kiállt a gyöpre oszt igazán legényesen megmondogatta a magáét, pedig hát egypárszor már a ző bokájába is belemartak a kuvaszok, akik sok embert kiugattak közülünk. No de hát ojjan világ van, amikor a régi harapás nem gílt, mer most nagy dógokrul van szó oszt aki most megáll a sarat, hát az az ember. Merhogy a zarany is a zerős tüzbe tisztul.

A detrojiti szalonosok már igen busulnak, merhogy nem messzi van a temetés. Hát bizony egypárér nagy kár, de sokér nem igen fog senki sirni. Merhogy a szalonest is embere válogati.

Mozogj no, Marcink, oszt legálább keféld ki asztat a zókontris bekecset, merhogy nemsokára 15-öt éves jubáldja lesz a Dongónak hát ki kell döfni a mejjünket, mer tán még a hátralikosok is megmondolok akkorra a dógot oszt leszurik a betegeket.

### Mit irnak az előfizetők

**T. Öreg Dongó ur:** Kivánok boldog ujesztendőt úgy önnek, mint az összes kis Dongóknak s egyuttal küldök két beteget, hogy gyógyítsa meg őket és küldje tovább a Dongót, mert a Dongó nélkül nincs meg a házi béke. Aki tehát áldást és békességet no meg jókedvet akar, az rendelje meg a Dongót raduvéba.

Dayton, O.

Márkus György.

**T. Szerkesztő ur:** Feleségem és üzlettársam rendelete folytán a tizedik kis Dongó "krizmusz prezentje" fejében egy évig jutalék nélkül vagyok köteles lapját képviselni. Mellékelve öt beteg és egy hirdetés.

Williamson, W. Va. Réti R. Károly.

(Báresak sok embernek ilyen "üzlet-társa" lenne. A "Dongó.")

**T. Doktor ur:** Aki hosszas beteg és nem gyógyul ki bajából, az a lapokban átvizsgálja a doktorok neveit és keresi, hogy melyik milyen csodát ígér. Hát a minap hozzám fordultak a betegek, hogy regisztráljam őket, én pedig a legjobb doktor, vagyis a Dongó kezébe adom őket és kérem, hogy gyógyítsa ki a betegeket. Ha felgyógyulnak, akkor majd több beteg is akad. Mellékelve küldöm a tiz darab beteget és sok minden jót kívánok.

Roebling, N. J.

Márió László.

**T. Dongó ur:** Mellékelve küldöm a Karácsonyi Gusztáv betegeit és egyuttal boldog karácsonyt és újévet kívánok. A potyásoknak pedig azt kívánom, hogy a lövészárkban bánják meg a potyaolvasást. Egyebekben tisztelem Veteránékat és Muffol Miskát. Legyen jobb újévük, mint lesz esetleg nekem.

Homestead, Pa.

Takács Gyuri,  
beteglátogató.

### KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzám bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE  
CLEVELAND, O.  
Telefon: (Bell) Garfield 9255-M.

### BAJOK A POSTAVAL.

A Dongó karácsonyi számát idejében szétküldtük az előfizetőknek, de az óriási karácsonyi postaforgalom következtében sokan mégis megkésve kapták a lapot. Azonkívül nagyobb bajok is történtek, mert a toledoi, east chicagoi, star junctioni, garyi, hartfordi és wheelingi lapcsomagokat tiz nap mulva tévedésből visszahozta a posta hozzánk és az illető helyek előfizetői ezért a karácsonyi és újévi számokat egyszerre kapják. Az előfizetők szives elnézését kérjük a bajokért, amiknek nem mi vagyunk az okai. Ezután napokkal előbb küldjük majd szét a Dongót és reméljük, hogy mindenki idejekorán megkapja.

### A TÜRELEM.

Egyik amerikai magyar üzletember hirdetésében ez áll a többi között:

35 éve várom rendelését!  
Üzletem 1882-ben alapított.

Olvassa a magyar ember a hirdetését és a fejét esőválja:

— Kutya egy türelem! Csak azt szeretném tudni, hogy miből él az az ember, ha 35 év óta mindig csak a rendelést várja?!

Aki szép akar lenni,  
Az el ne feledje,  
Hogy a szépítő szerét  
Csak RÓTH-nál rendelje.  
Liliom Krém, Szappan,  
Hölgypor s illatszerek,  
Kaphatók ónála.  
Aki csak jót szeret:  
RÓTH-nál megtalálja.



Krém kis tégely postán 50 cent, --  
nagy tégely postán 85 cent.

Krém, hölgypor s szappan kis adag  
postán \$1.30, nagy adag postán \$1.65

ÓVAKODJON UTANZATOKTÓL!

Az egyedüli készítő:

## Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

Dept. D.

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.



## VIDÉKI KRÓNKA

*A gavallér miszter. — Ahol nincs kenyér. — A János napja. — És egyéb esetek.*

**H**ANGOS lagzi volt Harrisburgban. Az egyik bodi alapos italozás után kedvet kapott a táncra, odaállt a cigányok elé, kivágott 50 centet a cimbalomra és várta vissza a "cseneset". Mikor látta, hogy a cigányok nem igen adnak vissza a féldollárosból, elkezdett ordítani a bodi. A miszisz csitítani akarta, de a mérges miszter nem hallgatott a szóra, hanem ráadásul a misziszt odavágta a cimbalom alá. Azután pedig rettentő mérgében úgy berugott, mint az ecetágy.

Bonne Terre-n az egyik miszisz felöntött a konty alá és mivel fogytán volt a kenyér a háznál, a miszisz meztláb elindult a tizenöt perenyire fekvő városba. Ott azután beállított a borbély műhelybe és ugyancsak követelőzött, hogy adjanak neki kenyeret. Mivel peedig a borbélynál nem volt kenyér, a miszisz nagymérgesen visszabandukolt és azt mondta az embereknek, hogy az egész városban nincs kenyér.

Két donorai bodi elindult kántálni karácsony estéjén. A kántálás nem eshetett meg italozás nélkül és így a sok göztől alaposan kinyilt a bodik torka. Egyik helyen úgy nekieresztették a hangot, hogy a miszisz megsiketült a fél füle. A kántálás azzal végződött, hogy az egyik bodi elaludt az asztalon.

A medinai miszter szörnyen készült a karácsonyra s így természetesen pálinkát vásárolt. Közben azonban baj esett, mert a rosszmájú szomszéd misziszek elcsenték a miszter büszkeségét. Szörnyű dühbe gurult ezért a miszter és kijelentette a misziszének, hogy ha nem vigyázott a viszkire, akkor ő most elmegy István és János napokat köszönteni. Annyira köszöntgetett a miszter, hogy még a sapkáját is elhagyta és egy görli kalapjában ment haza,

Otthon azután a miszisz ugyancsak elköszöntötte neki a Jánosokat a seprű nyelével.

A timlini bodik is alaposan megtartották az István napot. Elhatározták, hogy kocsikázni fognak. Kerítettek egy rossz kocsit, s mivel ló nem került, az egyik bodit kinevezték lónak. A második bodi volt a kocsis, a harmadik pedig lódoktor lett, merthogy a lónak nagyon fájt a foga és így nem akart huzni. A lódoktor tehát kirántotta a fájós fogat egy nagy harapófógóval és egy tökmagot tett a helyébe. Így azután megvolt elégedve a ló is meg a kocsis is. Szóval: jól sikerült az István napja.

Buckner-en az egyik miszter nagyon dicsékedett, hogy őt kinevezték básznak. Ezért azután a nagy "lift csekk"-et hordja a vállán a miszter, de azért "móderos"-nak nem mer szólni, mert attól fél, hogy "kieszszolják."

Milwaukee-ben az egyik bodi jó kövér tyukot vásárolt szombaton este és beállított a Gajdos János csárdájába, ahol is eldicsékedett az ismerősöknek, hogy milyen finom paprikást eszik ő majd vasárnap. Erre az örömmre trított is végig mindenkit. Trittolás közben a többiek összesugtak, hogy elnézik a kövér tyukot. Egyik italt követte a másik, s a tyukos atyafi füle ugyancsak meleg lett. Közben letette a tyukot a bárhoz. Ezt lesték a bodik s egyikük szép lassan elhuzta a tyukot, kivitte és hamarosan lerántotta a nadrágját. A megpuccolt tyukot azután bedugta a gyors főzőbe és rövidesen megfőtt a tyuk. Akkor azután felosztották egymás között a bodik, s még a tyuk gazdájának is jutott egy szárny. Szörnyen köszöntö a szivességet, mert azt gondolta, hogy a tyukhussal a szajonos "trittolja" a vendégeket.

A nagy szivességre újból "trított" a tyukos miszter, s mikor éjfélét bucsuzkodásra került a sor, keresni kezdte a tyukot. A bodik erre felvilágosították, hogy mit keresi a tyukot, mikor ő is segített az evésben? A miszter szörnyen nekibusulta magát, mert vasárnapra egy fél kenyérről meg egy vörös hagymánál nincs egyéb a háznál.

Lackawanna egyik szalonjában két bodi ugyancsak fogyasztotta az italt. Annyira fogyasztották hogy már állani se tudtak a bárnál, de leültek egy-egy székre. Ott el is aludtak szépen, de annyira lógtak, hogy majd leesett a fejük. Egy harmadik bodi megsajnálta őket s körülrakta az alvókat asztalokkal, hogy le ne essenek a székről. Az egyik alvó bodi egyszercsak fölserkent s bizonyosan azt hitte, hogy otthon van, mert hamarosan hozzáfogott a vetkőzödéshöz és mikor már csak alsóruha volt rajta, végig akart feküdni az asztalon. A bártender végre megsokalta a dolgot és figyelmeztette a bodit, hogy nem otthon van, de a szalonban. A bodit azután felöltöztették, akárcsak egy püspököt és haza is vitték, hogy ott pihenje ki a fáradsalmakat.

### SAJTÓHIBA.

"...az igazán sáratlan szeretetnek és megbecsülésnek örvendő N. A. honfitársunk..."

### FÖLDIKÉM!

Csak a bal füled fagyjon le, ha ellopod a más Dongóját!

**W. H. Schwartz** Első magyar ügyvéd és hiteltörvényező  
Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.  
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R.  
Bell Main 3758.  
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

### Májner Testvérek!

Nem kell elkeseredni, mert a ki West Virginiába kerül, az otthon van. Bognár Ferenc szállodatulajdonosnál mindenkor kaphat tiszta és jó lakást, azonkívül pedig olyan kosztot, hogy a tiz ujját is megnyalja utána.

Szállodáját 9 éve nyitotta meg a saját házában a dipóhoz közel az Elkhorn Street-en. A ki föl akarja keresni, irhat is neki. Címe:

**FRANK BOGNÁR,**  
Box 224, Welch, W. Va.



### SZUSZOG PALYA

levelei az ókontriba.

**K**ELT levelem Gyásztón, Pa., 1917-hét dec Ember 21-egyedikén. Kedves egy lyó párom Boresa. Mán most tiszta szivemből kívánom, hogy friss lyó egészségbe tanájjon e za pár sor irásom, akit ugyan el nem küthetek, de maly elviszem magammal, ha hazamék.

Oszt most mán arrul is tudósitalak kedves egy lyó Párom, hogy kriszmuszkor itt is kará esony van. Persze bobájkát nem igen sütnek a zasszonyok már mind ahogy itt mondik a misziszek, merhogy először is sok babra van vele, azutég meg méreg drága a mák. Hej, pedig ugy fáj a szivem a te fájntos bobájkád után, aki ojjan vót, akár csak a méz.

## 100 DOLLÁR

UTÁN

### 3 DOLLÁR

KAMATOT FIZET NEW YORK ALLAMI FELÜGYELET ALATT ALLÓ BANKJÁBAN ELHELYEZETT BETÉTEK ÉRTÉVENKÉNT

## KISS EMIL

BANKAR

133 Second Ave., New York.

A zatrecom is más mán mind aki vót merthogy muffótam, vagyis hogy jobban megérd hát hureukodtam. A régi misziszem igen pórolós vót oszt mindég a zóeska trimflibe tötötte a hurkát disznóbél hejjett hát nem szerettem a dógot mer a trimflibül mindég az ápfogam közé szorult a pamut. No mondok, ha eecer hazasegit az felséges uristen hát viszek neked eppár takaros trimflit emlékebe, akit a Kláj miszter árul, de a hideg rázná ki igen drágán adi mer 10-öt cent párja. De mán csak nem sajnálem tüled kedves egy lyó Párom oszt még egy töt is viszek, aki akkurát ugy esukódik, akáresak a valóságos bieska. Itt a zángliusok megkövetem dájtper pinnek hívik, de azért ne gondojj rosszat mer a zánglius mindent visszájáru mond.

Oszt most mán bódog ünnepeket meg bódog ulyesztendőt kívánok neked kedves egy lyó Párom boresa oszt vagyok szeretettel hóttig a te hü párod  
gut bály

Palya.

Oszt a tehénnek aggyatok vilijakor bobájkát, mer tudod, hogy a jószág is megszólal, ha nem gondunak rá.

HOVA JUT.

Tanár (a szigorló szive fölé helyezi a lancettát). Ha én ezt a lancettát ide beleszurom, hová jutok?

Medicus: A fegyházba.

FARSANG.

Heje-huja, dinom-dánom  
Valamikor járta,  
De mostan a nagyvilágban  
A halál a várta,  
Azért kinek vére vágat,  
S nem bír a sarkával,  
Ne feledje ezt a mondást:  
"Hátrább az agárral"!

### SCHWARTZ B.

2830 EAST 79 ST., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. — Pénzkiadás a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.  
A magyarok régi barátja.  
Vidéki megrendeléseket is elfogad.

**BÖLCSEN KEZDED  
AZ UJ ÉVET,  
ÉLET KEDVED  
UJRA ÉLED**

## Partogloryt

**HA HASZNÁLOD  
MERT EZ ÁLDOTT JÓ  
ORVOSSÁG A TESTED-  
BE UJ ERŐT AD.**

A Partoglory megerősíti az idegzetet, megedzi az izmokat, erősíti az egész szervezetet a betegségeknek való ellenállásra.

Egy üveggel 1 dollárért, hattal 5 dollárért küld belőle a feltaláló és egyedüli készítő:

## Partos Patika

NEW YORK, N. Y.  
160 SECOND AVENUE,

Disz Naptár ingyen

Mindenki teljesen ingyen kapja 1918. évi olajfestményű gyönyörű falinaptárunkat, ha legalább 1 dollár árát rendel.

## A VERSENY EREDMÉNYE

A Dongó tudvalevőleg díjakat tűzött ki azoknak, akik újévig legtöbb új előfizetőt szereznek a Dongónak. A versenyben az ugynevezett "hivatásos ügynökök" nem vettek részt.

A verseny 1917 december 31-én zárult és pedig a következő eredménnyel:

**Az első díjat**, vagyis az aranyórát **Bazsó András** clevelandi honfitársunk nyerte meg.

**A második díjat**, vagyis az aranygyűrűt **Szathmáry József** (Trenton) érdemelte ki.

**A harmadik díj**, egy női kar-kötő, **Gagyai B. János** (Youngstown) jutalma lett.

Akik legalább két új előfizetőt küldtek a verseny idején, azoknak egy-egy szép könyvet küldünk.

Amikor köszönetet mondunk a versenyben résztvevő jóra való magyaroknak, egyúttal bejelentjük, hogy a Dongó február 15-én tölti be fennállásának **tizenötödik** évét és a tizenöt éves forduló alkalmából újabb versenyt rendezünk, amely **1918 július elsején** zárul. A díjakat legközelebb megírjuk, de addig is kinek-kinek javára írjuk a küldött előfizetőket.

Aki legalább két új előfizetőt szerez 1918 július 1-ig, az egy-egy szép könyvre jogosított. Reméljük, hogy a jubiláris esztendőben sok száz jóra való magyar nevével számolhatunk be.

### MÁR RÉGEN NINCSEN

**KÉRŐ:** Pistike, mikor van Laura nővéred születésnapja, szeretném valamivel meglepni.

**PISTIKE:** Oh a Laurának már régen nincsen születésnapja.

### HONFITÁRS!

Tizenhatodik évében van már a Dongó, hát készítsd nászajándékul a betegeket!

### Hrabovszky János

az egyetlen magyar virágkereskedő  
New Brunswick és környékén.  
Különös gondot fordít lakodalmi és temetési rendelésekre.

211 Sommerset Street.

# Verhovay Segélyegylet

## A LEGNAGYOB, LEGERŐSEBB MAGYAR EGYLET

Vagyona meghaladja az egynegyed millió dollárt.

Tagjainak száma 25 ezer.

Tagja lehet minden keresztény magyar férfi és nő 18—45 éves korig.

Beállási díj mérsékelt. Tagsági díj havonta \$1.75.

## Verhovay Segélyegylet

fizet tagjainak betegség esetén hetenként 6 dollárt, két héten tul napokra is fizet betegsegélyt. Folyton beteg tagjainak 2 évig nyújt teljes segélyt.

Csonkulási díj címén fizet 200—400 dollárig.

Haláleseti díj címén fizet az egyletben eltöltött évek arányában \$200—\$1000-ig terjedő összeget.

Baleset következtében történt halál esetén fizet egy éven belül 500 dollárt, egy éven tul 1000 dollárt.

## TAGJA-E MÁR E LEGNAGYOB EGYLETNEK?

HA NEM, LÉPJEN BE AZONNAL, BIZTOSITSA  
ÖNMAGÁT ÉS CSALÁDJÁT

## A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETNÉL

Uj fiókok az Egyesült Államok bármely vidékén az ügyvezető tisztikar jóváhagyása mellett 12 taggal alakíthatók.

Bővebb felvilágosítást készséggel ad

## Gábor István főtitkár

809—811 MARKLE BANK BLDG..

HAZLETON, PA.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: **KEMÉNY GYÖRGY**  
Rajzoló: **KEMÉNY JÁNOS.**  
ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Amerikába egy évre .....\$2.00  
Magyarországra egy évre .....\$2.50  
276—25th Street .... Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

# DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: **GEORGE KEMÉNY.**

Entered as second-class matter July 15th, 1916. at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act. of March 3, 1897.



## VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

Elmultak a sátoros ünnepek és beköszöntöttek a szürke hétköznapok. Igaz ugyan, hogy elérkezett a vigasságok ideje, a farsang is, de ugyan kinek is lenne kedve a táncra és hejehujára ezen a rettentően véres farsangon? Akadhatnak ugyan olyanok is, akik még az öregapjuk sirja fölött is eljárnák a kállai kettőst, de már a gondolkozni tudó ember nem kapható holmi boldos táncmulatságokra akkor, mikor a félvilág vérzik és az egész világ könyezik.

A sátoros ünnepekről jut eszembe, hogy a különféle üzletágban foglalatostkodók csaknem kivétel nélkül panaszkodtak a karácsonyi üzlet lanyhasága miatt. Sokak szerint szinte érthetetlen a csökkenés, mert hiszen — bár a megélhetés ma többé kerül, mint egy-két év előtt

— a munkaviszonyok elsőrangúak és a kereset általában olyan, aminő sohase volt eddigelé. A viszonyokkal ismerősök szerint a népnek több pénze van ma, mint volt valaha. Mi okozza tehát azt, hogy az emberek tartózkodóak, sőt valószínűleg gyanakvók?

Igaz, hogy különös világot élünk, de azért nincs okunk a kétségbeesésre. Ebben a nagy országban még a haja szála se görbült meg annak, aki megbecsülte magát. Sőt a magyarokat az a kiváló megkülönböztetés érte, hogy még az "ellenséges idegenekre" rótt kötelezettségek alul is kivétetnek. Ez mindenesetre olyan jóindulatra mutat, amit igazán meg se hálálhat a magyarság. Ez a csodálatos ország még a rettentő megpróbáltatások idején is szeretettel áll azok mellett, akik hajótörötten partjaira menekültek. Megbecsüli még azokat is, akiket a rémes világförfordulás — bár a saját akaratukon kívül — de mégis "ellenségekké" tett.

Nines tehát különösebb ok a kétségbeesésre, meg a gyanakvásra. Végezze dolgát kiki a megszokott, békeséges módon és nem lesz bántódása. Élete és vagyona éppen olyan biztonságban van, mint volt azelőtt. De éppen ezért az Amerikában levő magyarok — polgárok és nem polgárok egyaránt — tőlük telhetőleg bizonyítsák be, hogy érdemesek a megkülönböztetésre és arra az igazán páratlanul álló gondoskodásra, amiben őket ennek a csodálatos országnak nemesen gondolkodó kormánya részesíti.

Az üzletemberek panaszkodásáról szóltam a bevezető sorokban, pedig ugyanott megemlíthettem volna az amerikai magyar lapokat is,

amelyeknek helyzete sose volt rózsás és csak annál nehezebb most, amikor hirdetőiknek nagyobb részét egy vagy más ok miatt elvesztették és az alaposan megnagyobbodott kiadások mellett most már igazán az amerikai magyar olvasóközönség jóindulatára és emberségére vannak utalva. Az amerikai magyarságnak meg kell értenie a helyzetet és ki kell tartania az ujságok mellett, mert ha nem tart ki, akkor nem is érdemelte meg, hogy ujságai legyenek.

Az amerikai magyar lapok még a rettentően nehéz viszonyok között is szinte csodás módon megállták eddigelé helyüket. Sőt nemcsak megállták, hanem igazán nagy önmehtagadás és sokszor nélkülözés árán is minél többet és minél szebbet igyekeztek adni olvasóiknak. Az ujságok egytől-egyig alaposan ráfizettek az idej naptárakra, de azért mégse vonták meg ezt a kedvezményt olvasóiktól, pedig a rendkívüli viszonyokra való tekintettel rájuk nézve igazi áldás lett volna, ha nem kell naptárt adniok.

Nagy divatban van nálunk, hogy ha valakinek lejárt az előfizetése, hát gyönyörűen halogatja az előfizetés megújítását egyik hétről a másikra, sőt egyik hónapról a másikra. Ez az eljárás az ujságok legnagyobb megölője. Minden rendes ember tudja, hogy mikor jár le az előfizetése. A lejáratkor tehát küldje be szépen az előfizetését, vagy pedig írja meg, hogy nem kívánja tovább a lapot. Ez az emberes eljárás. De a lapot lejárat után hetekig, sőt hónapokig elfogadni s azután pedig nem fizetni: cudar eljárás. Az ilyen ember éppen olyan, mint aki a más zsebéből kotorássza ki a keserves garasokat.



## DETROITI DOLGOK

*A kárba ment tanács. — A kidobott kályha. — A különös étel. — A nagybögös.*

**K**ÉT detroiti magyar üzletember a városba készült. Az egyik gépkocsin, a másik pedig csak úgy villanyoson. Miután azonban a villanyos megdrágult, a gépkocsitlan üzletember oda-szólt a másiknak, hogy bevihetné a városba. A megszólított kész-séggel bele is egyesült. Utközben azután a vendég mindenféle jó tanácsot adott a gépkocsi tulaj-donosának, aki véletlenül szalo-nos. Addig tanácsolt a vendég, hogy egyszer csak dühbe gurult a szalonos és a feleuton leszálli-totta a tanácsost.

Ebből pedig az a tanulság, hogy akinek nincs gépkocsija, menjen villanyoson. Ha pedig spórolni akar, úgy ne adjon ké-retlen tanácsot, mert fogadatlan prókátornak nem kívánatos a fi-zetése.

Cefetül mulattak karácsony-kor az egyik magyar háznái. Szólt a muzsika, járták a csár-dást veszettül. Egyszer aztán panaszkodni kezdtek a táncolók, hogy nagyon meleg van a szobá-ban. A házigazda erre tréfásan azt mondta, hogy akinek melege van, csapja ki a kályhát.

Az egyik vendég nem vette tréfának a dolgot, megcsikarta a tüzes kályhát és az ablakon át úgy kivágta, akárcsak a huszon-egyét. És azután tovább folyt a multság. De a házigazda nem tartotta multságosnak a dolgot és pört akasztott a kályhás bodi nvakába. A bíró huszonhat tal-lérban szabta ki az igazságot és így nem ingyen paksziózott a kályhás bodi.

Virágos kedvben ment haza úgy éjfél táján az egyik bodi s mivel éhes volt, bepislantott az

éléskamrába, ahol talált is vala-mi kásafélét. Bár a magyar mon-dás szerint "a kása nem étel", a bodi éhes volt és így nem sokat törődött a közmondással. Egy-szerűen bepakolta a kását. Más-nap reggel azután kiderült, hogy terpentines lenmag liszt volt a kása, amit az egyik bodi rakos-gatott a fájós lábára.

Szegény nagybögös! Nemrégiben valaki kivicezte a Dongó-ban, hogy a katonai sorozásnál furcsákat mondott. A nagybögös oldalát furta a dolog és beállított a Dongóhoz, hogy bármennyibe kerül is a vicc, de ő vissza akarja viccelni a viccelőt. Hát meg is tettük a kedvét. Az újévi számban, már ahogy lehetett, megjelent a visszaviccelés, de a szegény nagybögös ezt már nem láthatta. Közbeszólt a csontos kezű Halál, akit nem lehet vissza viccelni és nagyon elrántotta szegény nagybögös nótáját. Hát ilyen az élet! Az ember egész-ségesen fekszik le és halva ébred föl. Cigány és király egyformák a Halál előtt. De legalább a Halálban megvan a földi egyen-lőség. Egyéb vigasztalása ugy sinez a földhöz ragadt ember-nek.

## A POTYAOLVASÓ.

A potyaolvasó olyan háziállat, Amely lopva nyalogat ki Minden egyes tálat. Amde mindenféle tiltott dolognak is Van ám egyszer ára, Mert a pákosztos kutyának Őtnek az orrára.

## NEM OLYAN ÖREG

— Ugy-e Mariska, öt esztendő vagy?  
— Dehogy! Kikéjtem madammat! Öt esztendővel ezelőtt még a dójánál vol-tam.

## JÓRAVALÓ MAGYAROK

Az ujesztendő alkalmából a jóravaló magyarok közül többen "betegek" ki-séretében kívántak újévet a Dongónak. És pedig a következők:

Bozó József Stonega, Szathmáry Jó-zsef Trenton, Marion Lajos Roebing (tiz beteggel), Kácsor József Aurora, Kassay Károly Chicago, Réti R. Ká-roly Williamson, Galajda István Wood-bridge, Szabó Károly McKeesport, Tol-nay J. Palmerton, Bazsó András Cleve-land, Wigh János Wallingford, Szécs-kay György Pittsburgh, Nagy Ferenc Munhall, Yerga A. Akos East Chicago, Rembeczky István Duquesne, Vash András Racine, Trilecz Béla Canons-burg, Nagy M. István Donora, Wash András Racine.

Fogadják mindnyájan a Dongó kö-szönetét! Február 15-én tölti be főn-állásának tizenötödik évét a Dongó és reméljük, hogy ebből az alkalomból a Dongó nagyon sok előfizetője legalább egy-egy előfizetést szerez.

MAGYAR TEMET-  
KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

000

Temetéseket elvállal a legfényo-sebbitől a leggyegeterűbbig a leg-jutányosabban.

000

## BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.



Kegyetlen hirnöki  
A dermesztő Télnek  
Mérges szelek szárnyán  
Bus mesét mesélnek.  
Aki nem akarja,  
Hogy reszkessen térde,  
Okosan cselekszik,  
Ha SIEGEL-hez tér be,  
Jó téli ruhákban  
Bővelkedik boltja,  
Hóttig elél mindaz,  
Ki azokat hordja.

## SIEGEL MÁRTON

ruha-üzlete

2144 WEST JEFFERSON AVE.,  
DETROIT, MICH.



### MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

MÁN a farsang is itt van, hát mondok készüjjenek a misziszek a bálba, merhogy kutya világ van, de azér mégis csak egy órajtos a magyar, ha összeveri a bokáját. Jubeese!

Tamszkriken meg nincs mérges. hát csak szőlőlé mellett mullatnak a magyarok, de azért a zegyik miszisz úgy felöntött, hogy a file is hatfele állt. Hát ezér igen összehorgolt vele a miszter. No de a miszisz se vette tréfára a dógot oszt a trekre fekütt a zindsaj elé, de a brekemányok észrevették oszt lerángatták a misziszt a vaságyrul. A miszisz meg is gonduta a dógát, nem fekütt már többet a zindsaj elibe, de hazament oszt ugyan órajtosan megkente a misztert a nyutófával, azutóg meg a tájmot is kiatta neki, merhogy nem ment után a trekre, de a brekemányokra bizta a huzgálást.

Ekepediten meg igen verekedős misziszek vannak, hát holmi nyulszivű bodi ne mennyen oda, mer kihuzi a lutrit. A zegyik bodi csak a tehenét akarta bekötni a kompánija ölbe, oszt úgy megrakta a miszisz, akáresak a kétfenekü dobot.

Kártereten meg igen órajtos dóga vót a zegyik főburdosnak, merhogy hideg vót, hát aszondi a miszisz, hogy csak maraggyon otthun fütögetni. Csakhogy megjárta a bodi, mer a miszter hamarébb ment haza oszt igen kikiripakodott a bodinak, hogy aszondi mit csinál. Hát aszondi a bodi, hogy be akart fütteni osztég szalmát keregett a tüzrakásho a zágy fejébe. A miszter ojjan esárdást adott a bodinak, hogy három napig égett a képe.

Thorpén meg a miszter észbe kapott, hogy kutya jár a kertbe, hát kiatta a tájmot a főburdosnak. El is muffolt a bodi, de máshol nem kapott burdot oszt így betyárburdra került a cigányokho.

Hát a főburdosnak is vigyázni kell, mer néha még a miszter szeme is kinyilik, akáresak a kis macskájé kilenc napos korába.

A kárettai bodi meg elment kántálni, merhogy kiforrt a szőlőlé hát aszondi ijjenkor már érdemes vendégségbe hogy mikor hazaért hát akár minde-menni. Be is szedet ta bodi de úgy, nestül a mosodézsába lehetett vóna teni, merhogy igen ráfért. De hát nem is esuda, mer a zuly bor igen dógozik oszt nem esuda, ha néha kilöki az dugót.

A Géri Nomer 4-en meg a zegyik bodi igen akart vóna főburdos lenni. El is ment a misziszhe oszt ugyan mondogatta, hogy lesz pénz laeo csak egy kiesint hallgassa meg a miszisz. Hát a miszisz meg is hallgatta, de úgy, hogy repülő masina lett a bodibul. Rihelte a bodi a dógot, oszt el akart muffolni a plézrül, de a cugprezent nem atta ki a zidejét, hát így ottmaratt a bodi, de azóta úgy fél a misziszektül, akáresak a tüztül.

No de nem szavazok már többet, merhogy a lajbimrul leszakattak a gombok, hát mondok maj felvaratom valamejjik misziszszel. mer gomb nélkül csak nem mén a zember a bálba. Oszta mejjik miszisz órajtosan felvari a gombokat, hát avval úgy eljáróm a kállai kettöst, hogy még a szeme is cikrázni fog, akáresak a szentjános bogár. Jesszeri!

### FONTOS TUDNIVALÓ

Akinek előfizetése lejárt, ne várjon semmiféle értesítést, hanem küldje be előfizetését. A címzésnél mindenki megláthatja, hogy mikor jár le az előfizetése.

### DR. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.  
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.

☞ Forduljon hozzá bizalommal ☜

### AMERIKAI

## MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE)

Alakult 1892

1418 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN.

Tagja lehet minden testileg és szellemileg ép és egészséges 16—50 év közötti férfi és nő, vallás és nemzetiségi különbség nélkül.

Felvételi díj korkülönbség nélkül 2.00 dollár.

Évi tagsági díj 2.00 dollár.

### HAVI TAGSÁGI DIJAK:

16 éves	1.00	28 éves	1.60	40 éves	2.20
17 "	1.05	29 "	1.65	41 "	2.25
18 "	1.10	30 "	1.70	42 "	2.30
19 "	1.15	31 "	1.75	43 "	2.35
20 "	1.20	32 "	1.80	44 "	2.40
21 "	1.25	33 "	1.85	45 "	2.45
22 "	1.30	34 "	1.90	46 "	2.50
23 "	1.35	35 "	1.95	47 "	2.55
24 "	1.40	36 "	2.00	48 "	2.60
25 "	1.45	37 "	2.05	49 "	2.65
26 "	1.50	38 "	2.10	50 "	2.70
27 "	1.55	39 "	2.15		

Minden tag a felvételi korának megfelelő havidíját fizeti teljes életében.

Régi tagok a jelenlegi koruknak megfelelő havidíjat fizetik teljes életükben.

Osztályok alakíthatók az Egyesült Államok és Canada minden részében. Ahol osztály nincs, 3 egyén is alakíthat új osztályt.

Minden kérdézősködéskre azonnal válaszol és nyomtatványokat küld a titkári hivatal

DEZSŐ JÁNOS,  
elnök.

WALKÓ JÁNOS,  
titkár.

BÖLCSHÁZY FERENC,  
pénztárnok.



### A NAGYLELKŰ BODIK

(A "Dongó" tárcája.)

NEW YORK állambeli Tonawandán a Wickwire acélgyár mellett levő egyik magyar házban tudomást szereztek a bodik, hogy karácsony előtt kollektálni fognak a "Vörös Kereszt" javára. A nagylelkű bodik közül többen ugyanezre veregették a mellüket, hogy tekintettel a hazafias és emberbaráti célra, ők bizony nem hajlandók az adakozásra. Merthogy a mint a kézen az ujjak sem egyformák, úgy az emberek is különfélék a világon.

Egy este meg is érkeztek a kollektálók és pedig a gyári ápolónő és az előmunkás személyében. Az egyik nagylelkű bodi erre ügyesen el akart osonni, de az ápolónő megfogta a frakkját és a bodinak le kellett szurkolnia a dollárt.

A többi bodik az "aptésről" hallgatták, hogy mi történik odalent. Kis idő múlva az "aptész"-en levők egyikének eszébe jutott az a közmondás, amely szerint "szégyen a futás, de hasznos", éppen azért elhatározta a gyors visszavonulást. Mivel pedig bátor embernek ágy alatt a helye, a bodi egy hirtelen ugrással az ágy alá bujt. Az eszme nagyon megtetszett egy másik bodinak is, aki szintén elhatározta, hogy biztonság okáért visszahúzódik a sáncárokba, vagyis az ágy alá. Igen ám, de a dolog nem ment valami egyszerűen, mert a bodinak alapos hasa volt és nem fért az ágy alá. Még a cipőjét is lehuzta, hogy könnyebb legyen a visszavonulás, de még így is föl kellett emelnie az ágyat, hogy bebújhasson alá.

Mikor a bodik már az ágy alatt voltak, a sáncárkot nem kereső bodi, aki emberségesen várta a kollektorokat, olyan hatalmas nevetésbe kezdett, hogy majd leszakadt a ház teteje. Szörnyen tetszett neki a helyzet különösen azért, mert az ágy alá vonult egyik bodi rémesen szuszogott, majd pedig elővette a köhögés és kinjában folyton vakkantott, akáresak az ágy alá kergetett kutya.

A köhögő bodi végül is kijelentette, hogy ő nem állja tovább a dicsőséget az ágy alatt. Oda is szolt a természetes bodinak:

— Testvér, én nem maradok itt tovább. Ez a kutya köhögés rám gyünoszt szegyzsemre kihuznak az ágy alól.

Nyomban meg is kezdte a kivonulást. A természetes bodi is meggondolta a dolgot és elhatározta, hogy ő is kímászik a sáncárokból, csak hogy nála nehezebben ment a dolog, mert nem engedte az ágy. Valahányszor egyet csuszott, az ágy mindig vele sétált tovább.

A kintlevő bodi óriási kacagására felszaladtak a többi bodik is és valósággal a földhöz vagdosták magukat a nevetéstől, amikor meglátták, hogy a természetes bodi miként muffolja hátán az átkozott ágyat, amely úgy odanőtt a bodi hátához, akáresak a csigára a háza.

Miután a természetes bodi a hátán levő ágygyal alaposan eljárta a valcert, nagynehezen megszabadult a tehertől. Szuszogva, verejtékezve állt hogy a rémesen kacagó bodik elárul meg a szoba közepén és mikor látta, hatják a dolgot, ijedtében meztláb kiszaladt a nagy hóra a másik bátor bodival együtt, aki szintén meztláb dideregte végig a kollektálást.

A többi bodik emberségesen leszurták a dollárokat, mialatt a két bátor és nagylelkű bodinak kívül vacogott a foga. Mikor a kollektálók elmentek, félig fagyottan bevonultak a gavallér bodik, akiknek gyászos esetén egész éjjel nevettek a többiek. A két bodi ráadásul meg is betegedett, de azzal vigasztalódtak, hogy mégis csak megspóroltak egy tallért.

Hát mindenféle emberek vannak ezen a világon, de akik az emberbaráti célra szánt egy dollár fizetése alól még akkor is kibujnak, ha meztláb kell dideregniök a nagy hóban, azok megérdemelnék, hogy khinai módon ráverjenek vagy huszonötöt a talpukra, no meg ráadásul az ülökéjükre.



#### HERZOG ZSIGMOND

bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök

#### SZABADALMAKAT

kieszközöl bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.

116 NASSAU ST., NEW YORK  
Este és vasárnap: 955 Second Ave.



### DIŠZNÓFÜLŰ CŠELFI JÓŠKA kalandjai szárazon és vizen.

Betlehemesek jálytak nálam oszt igen csölygették a nagy botokat. De tülem ugyan csölygethették, melyt elbujtam a kłozetbe, az ilyenoknak meg megmondtam, hogy ne igen csölygesse a pénzt. Nem is csölygettek nálam a bethlehemesek, melyt én csak azt szelyetem, ha a pénz csölyög.

Mály itt is van jövedelmi adó. Még csak ez kellett nekem. Pelysze nem fizetek, melyt nekem nincs jövedelem. Szegény vagyok én, akálycsak a templom egelye. Én még a kólyházba is ingyen beteg vagyok, hát ugyan mélyt fizetnek jövedelmi adót.

Hej, csak mály az ölydög vinné a kedves honfitálysákat, hogy lehetne moniolydelyeket irni meg sífkálytyákat eladni. De szelyetném, ha még egyszely eljönne az igazi bilykanyilyás.

### JÓRAVALÓ MAGYAROK

— Kimutatás 1917-ről. —

Az 1917-ik év folyamán a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

**Ajler Ferenc** Lackawanna, Aczél Sándor Terre Haute, Antalics György Franklin.

**Bazsó** András Cleveland, Bence János Johnstown, Bacher A. Gyula Philadelphia, Bodák Lajos Toledo, Buzogány József Coraopolis, Bozó József Stonega Dr. Backy Gyula St. Louis, Bakler Pál Franklin, Beze L. Beaverfalls, Bagó F. Cleveland, Bence János Passaic, Béresh G. Lajos Bronsville, Brankovich János Cleveland.

**Csongrádi** Kornél Bridgeport, Czupon Géza Alpha.

**Duka** György E. Chicago, Demeter D. József Beaverfalls, Demeter K. József New York.

**Fónagy** János Sharon, Fülöp János Johnstown, dr. Farkas Géza Toledo.

**Gagy** B. János Youngstown, Györfy L. Kenmore, Goffinger J. Madison, Galajda István Woodbridge.

**Horváth** György Chicago, Hutvagner István Akron, Hertz J. So. Bend. Horváth József Phillipsburg, B. Horváth Lajos Milwaukee, Horváth J. Alpha, Hornyák György Toledo, Hegedüs Pál Lackawanna, Horváth János Zelenople.

**Ivory** J. Józsefné Akron, Illés Sándor Zelenople.

**Jakab** István Cleveland, Juhász A. M. Glen Jean, Jakab György Witherbe.

**Kéry** Imre So. Bethlehem, Kovács Lajos Carteret, Ködmön József Clymer, Kemény E. Sándor Cleveland, Koós Károly Bridgeport, Körösfő János Alliance, Kucsera József Hastings, Konyha Ferenc Canada, Kácsor József Aurora, Krózser István Newark, Kaszay Károly Chicago, Kotroczó L. György Gary (W. Va.), Konrád M. Toledo, Kmetty Kálmán St. Paul, Kovács József Trenton, Klimkó Mihály

#### MAGYAPOM!

Hát csakugyan a szemedre fér, hogy potyán olvasd a Dongót?!

**HA SZÉP HAZAT AKAR VENNI  
DETROITBAN,  
VAGY JÓ FARMOT A VÁROS  
SZOMSZÉDSÁGABAN**

Forduljon bizalommal Delray legnagyobb ingatlan forgalmi irodájához.

Jól figyeljen a címre:

**PÁLMAY, BABICH & CO.**  
2260 WEST JEFFERSON AVE.  
A Highland Park State Bank fölött az első emeleten.

Medina, Kiss Ferenc Buffalo Kis János Canada.

**Laczkó** József Cleveland, Lengyel Péter New Haven, Lukács J. Cleveland.

**Marsalkó** Jenő Woodbridge, Murnyák Mihály Roebing, Metro István Terre Haute, Marosi Károly Perth Amboy, Mackay József So. Norwalk, Marion Lajos Roebing.

**Nagy** Ferenc Munnhall, Nagy M. István Monessen, Naményi J. K. E. Chicago, Nagy V. Canada, Németh Ferenc Gary, Novák István So. Norwalk, Nagy J. Lorain.

**Ónody** A. Béla Buffalo Orsik István Homestead, Orvez J. Perth Amboy.

**Párichy** István Trenton, Phillip H. Youngstown, Polgár Sándor Akron, Pazsitka Ferenc Throop.

**Rácz** József Rankin, Rudik József So. Bend, Rész László Youngstown, Réti R. Károly Williamson.

**Szathmáry** József Trenton, Szitár Lajos Clarence, Simon Sándor, Chicago, Subosits V. Canada, Szabó Károly Me Keesport, Szarvas Lajos New Bruns-

wick, Szalay Jenő McAdoo, Szarka József Canada, Szilvássy Alajos Pekskill, Siegel Márton Dettroit, Sziráky Pálné Wallingford, Soltész János Blaine, Szkalos Kornél Duquesne, Sztarna P. Péter Canton.

**Takács** György Homestead, Tóth Pál Passaic, Tolnay J. Palmerton, Trilecz Béla Canonsburg.

**Völgyi** Gyula New York, Vargvas Károly Jersey City, Wigh János Wallingford, Vash András Racine, Virág Sándor Elizabeth, Virág József Windber, Varga István Akron, Weisz M. Detroit.

**Zolnay** J. Akron.

Amikor mindnyájuknak őszinte köszönetet mondunk, egyúttal arra kérjük őket, hogy tartsák meg a Dongót további jóindulatukban. A Dongó előfizetőit pedig arra kérjük, hogy a Dongó tizenöt éves jubileuma alkalmából minden egyes előfizetőnk szerezzen magga mellé legalább egy új előfizetőt és ezzel mutassa meg, hogy az amerikai magyarság méltányolja és megbecsüli a magyar írást Amerikában.



## MIT VÉGEZ A BELL SYSTEM

A habos lovon vágató katonai küldönc helyét a jelenben a Bell System váltotta fel.

Tizennyolc új katonai kiképző tábor, mindenik 50.000 ember befogadó képességgel, közeledik a befejezéshez. E kiképző táborok száma harminckettőre van megállapítva.

Minden tábor egy elsőrendű telefon összeköttetéssel van berendezve, úgy helybeli, mint vidéki összeköttetésekre.

Minden katonai PÓSTA és felügyelőségi központokban a telefon berendezéseket oly magas számban kellett szaporítani, hogy sok esetben új kapcsoló készülékekre volt szükség.

Ez állandóan emelkedő telefon szükséglet óriási mennyiségű anyag és készülékek beszerzését hozta magával, hogy az ezrekre menő új állomások rendszeresen ellátva legyenek.

A Bell System igyekszik fokozatosan kielégíteni e kibővítéseket és teszi ezt minden ipari és kereskedelmi érdekek mellőzése nélkül.

**MICHIGAN STATE TELEPHONE COMPANY.**



## CLEVELANDI ESETEK.

A visszatért halott. — A gavallér szalonos.

PÁRJÁT ritkító eset történt nemrégiben Clevelandban. Az egyik miszisz ugyanis tulságosan szereti a mérgesnek címzett nemzeti italt. Nem ritka eset, hogy a miszisz egész addig a bizonyos sárga földig issza le magát. A multkoriban is alaposan nekilendült az illető miszisz és úgy becsudálkozott, hogy nekiindult bizonytalan léptekkel a nagyvilágnak s néhány napig hirt se hallott felőle a misztere.

Ezen idő alatt a rendőrök egy halott asszonyt találtak valahol az utcán és beszállították a halottas kamrába. A miszter megtudta a dolgot és csaknem bizonyosra vette, hogy a halott nem lehet más, mint az ő miszisz. Elment tehát a tetemnézőbe és ott érdeklődött a holt asszony iránt. Az alkalmazottak azt kérdezték tőle, hogy volt-e valami különös ismertető jel a misziszén? A miszter erre azt felelte, hogy igenis volt egy anyajegy a hátán.

A halottas kamra emberei megnézték a halva talált asszonyt és jelentették a miszternek, hogy megvan az anyajegy. A miszter nem is érdeklődött tovább, hanem egyszerűen kijelentette:

— No, ez az én felségem!

## KÉRELEM.

Aki tud *Andreánszky Gyula* hollétéről, legyen szives azt a Dongóval tudatni.

A Dongó kiadóhivatala.

Nagy megnyugvással el is balagott Jakab István magyar "halálbíróhoz" és bejelentette, hogy a miszisz a halottas kamrában van, tehát temesse el annak rendje és módja szerint. Miután pedig Jakab semmiféle jónak nem elrontója, hát el is temette a misziszt.

A temetést követő napon nagy meglepetés érte a misztert. Nyílik az ajtó és belép rajta az eltemetett feleség. A miszter úgy megijedt, hogy majd kiugrott az ablakon. Mikor azután lassankint helyre verődött, kérdőre vonta a misziszt, hogy miért mászkál vissza a temetőből? A miszisz azonban nagyon is eleven hangon kijelentette, hogy eszéágában sines a meghalás.

Igy tehát a miszter letette a gyászfátyolt, Jakab István pedig egyáltalán nem haragszik, mert véletlenül is kerülközött egy temetése.

\*

Ósi szokás szerint ugyancsak jártak a bethlehemesek karácsony napján a Holton utcán. Mikor az egyik szalonosnál elmondták a rigmusokat és rekedésig kiénekelték magukat, a szalonos ur kivette a nagy pénzes zaeskót és kivágott büszkén tizenöt centeket, mondván:

— Na, legyen kigyelmeteknek is karácsonyuk!

A bethlehemeseket úgy meghatotta ez a gavallérság, hogy majd elájultak a nagy örömtől.

## NE FELEDJÜK,

hogy az árak emelkedésével a legtöbb ujság kénytelen volt fölemelni az előfizetési díjakat. A Dongó ára még mindig csak a régi "két beteg", de ezt azután fizesse meg minden jóra való magyar.

## GONDOSKODAS.

— Óh, én márgondoskodtam a szeretőm jövőjéről.

— Hogyan?

— Bemutattam az összes barátainak.

## BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész  
2232 W. JEFFERSON AVENUE,  
DETROIT, MICH.  
Fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme.



**W.S.S.**  
WAR SAVINGS STAMPS  
ISSUED BY THE  
UNITED STATES  
GOVERNMENT

SPÓROLJON ÉS KÖLCSÖNÖZZE  
PÉNZET

## UNCLE SAM-NAK

akinek most szüksége van rá!  
Önnek meg szüksége lesz arra a háboru után!

## VEGYEN

War Savings Stamp-eket,

amikért az Egyesült Államok kormánya kezeskedik és amelyek 4 százalékot kamatoznak.

Megkezdheti azonnal

## Huszonöt centtel

ha vesz az E. A. takarékosági bélyegeiből. — A postán, a bankban, az ujságoknál és csaknem minden kereskedésben megkaphatja a felvilágosítást.

Ez az ön kötelessége!

Ez életmentést jelent!

Ez megnyeri ezt a háborút!

## WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD,  
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

## DAYTONI TÖRTÉNETEK

**Aki huszár volt. — Az eltolt  
vonat.**

A DAYTONI magyaroknak is kijutott a sorozásból. Az egyik bodi, aki az ókontriban huszár volt, erősen magyarázta a dolgot a vizitáló orvosnak, hogy ő valamikor "horszi szolgyer" volt, de a doktor nem értette meg a magyarázatot. A volt huszár végre megunt a sok beszédet, megkapta a doktort, legyűrte a földre, ráült huszárosan a hátára és ugyancsak megsarkantyuzta az oldalát, közben pedig egyre kiabált:

— Girap! Girap!

Igy azután megértették a vizitálók, hogy huszár volt a bodi, de kimondták, hogy nem jól lovagol és azért tiz dollár büntetést sóztak a nyakába. El is hátaozta a bodi, hogy többet nem lovagol kétlábu paripán.

Alaposan felöntött a garatra egyik bodi "peda" napján. Mikor hazafelé botorkált, egyik vasuti keresztezésnél épen ott busult az indsaj. A bodi megunt a várakozást s felkapaszkodott az egyik kocsiira. Kapaszkodás közben elindult a gőzös és a bodi vállát a teherkocsinak támasztva, ugyancsak orditozott:

— Hó! Hó!

A vasló azonban nem sokat törődött a bodi hó-jával, a bodi pedig nem birta visszatolni a teherkocsit, így azután az lett a nóta vége, hogy a teherkocsi alaposan képen törülte a bodit, aki a kórházban jött rá arra, hogy a gőzös mégis csak erősebb, mint az ember, ha mindjárt alaposan be is fütött előbb az emberfia.

### SZIVES TUDOMÁSUL.

Newark-on (N. J.) Germanusz Emil urr intézi a Dongó ügyei. Elő lehet fizetni a főirodában, 97 Mercer Str. és a fiókirodában 214 Ferry Str.

## BÁBÁS STUDIO

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM.

2281 W. Jefferson Ave.,  
DETROIT, MICH.

## HOMESTEADI JÓKIVÁNSÁG.

— Gavallér létedre kísérv el két görli Pittsburgba és olyan szerencséd legyen, hogy gyalog kelljen visszamened Homesteadra.



## KÉRELEM.

1918 február 15-én tizenöt éves lesz a Dongó. Ebből az alkalomból nem kérünk sokat, csak azt kérjük, hogy aki hátralékosa a Dongónak, az fizessen meg magyar becsülettel. Ne várjon senki külön felszólítást, mert az is pénzbe kerül. Hisszük, hogy minden becsületes magyar ember megteszi kötelességét. Együttal jelezzük, hogy az év folyamán díszes jubileumi albumot ad ki a Dongó; ezt az albumot megkapja minden rendes előfizetők.

## WEISS és LEITNER

MAGYAR VENDEGLŐJE

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izletes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megnyalná utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

Ki a magyar étkezésnek tisztaságnak jóbarátja: New Brunswickon Bánóczy-nál Mindezeket föltalálja. Szállást talál ott a magyar, Jól is lakhat éttermében; Olcsón és jól lakhat nála S nem is marad soha éhen.

BÁNÓCZY JÁNOS  
37 French Str., New Brunswick, N. J.

## TALÁNY

Mi ez?

## lé kos kos Hát kos kos

A megfejtés dija egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1918 február 4.

Az 1917 december 15-ki számban közzölt talány megfejtése:

### NAGY IDŐK

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Szilvász Alajos, Galbos Albert, Kovács János, Nagy József, Smith V., Kertész István, Köteles Károly, Csiztu László.

A jutalmul kitűzött könyveket a következők nyerték meg: Galbos Albert (Cleveland), Szilvász Alajos (Peekskill), Smith V. (Canada).

## A KOSZVÉNY

A BETEGSÉG HÁZI GYÓGYÍTÁSA

Az 1893-ik év tavaszán megtámadott a köszvény, és pedig kegyetlen formában. Három éven át rettentően szenvedtem. Egyik gyógyszer a másik után, egyik doktort a másik után próbáltam, de a gyógyulás csak ideiglenes volt. Végül is találtam egy gyógyszert, amely teljesen kigyógyított és soha azóta vissza nem tért a köszvényem.

Kívánom, hogy minden köszvényben szenvedő embertársamnak tiszta szívből ajánlom az említett, csodálatos gyógyszert. Egy centet sem kell beküldeni, csak írja meg a nevét, címét és én ingyen küldök próbára. Miután használta és meggyőződött, hogy kigyógyult a köszvényből, csak akkor küldje be a gyógyszer árát és pedig egy dollárt, de jól értse meg a dolgot, nekem nem kell a pénz mindaddig, míg ön nincs meggyőződve, hogy beküldheti. Nem méltányos ez?

Mark H. Jackson, No. 736 D. Gurney Bldg., Syracuse, N. Y.  
Mr. Jackson megbízható. A fenti nyilatkozat megfelel a valóságnak. (Szerk.)

# ROTH BANKHÁZAI



ERŐS  
MINT A  
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK  
KÖZJEGYZŐI IRODA  
HAZAI JOGI ÜGYEK



ERŐS  
MINT A  
SZIKLA

401-403 Jerome Ave.,  
McKeesport Pa.  
110 Smithfield St.,  
Pittsburgh, Pa.

## Májner históriák.

A stonegai postán összevették két magyar gyerek és az egyik a rövidebbet húzta a mérkőzésnél. Az elpáholt gyerek apja erre elment a másik gyerek szüleihez panaszra. Reportolni akarta az esetet a győztes gyerek apjának, de nem volt szerencséje, mert csak a gyerek anyja volt otthon. A miszisz pedig nem volt kíváncsi a reportra, sőt annyira nem volt kíváncsi, hogy előkapta a nagy rántó-fakanalat és azzal alaposan elrántotta reportoló miszter nótáját.

A report után hazament a miszter és ugyancsak eldicsékedett a feleségének, hogy magyarosan megmondogatta a magáét. A miszisznek azonban feltűnt, hogy nagyon reszket a miszter és megkérdezte az okát. A miszter úgy magyarázkodott, hogy nagyon hideg van odakint és azért didereg. A miszisz azonban másnap megtudta, hogy nem annyira a hidegtől, mint inkább a fakanáltól didergett a miszter.

Keresztelő volt Rodá-n, amire meghívtak minden élő embert. Az egyik görlinek két órai időt engedtek a szülei a mulatozásra s mert a görli nem ment haza a rendes időre, elment utána a szigoru apa és a konyhában találta a görlit. Éppen diskurált egy legénykével. A szigoru apa szörnyen mérges lett és mialatt odabent a csárdást húzták, azalatt az apa elhuzta a görli hátán a hopszpolkát. Hát így járnak a görlik, ha nem hallgatnak a jó szóra.

Az egyik rodai görli azt mondta az anyjának, hogy süssön töpörtyüs kupáncot, mert szeretne már egyszer jólakni. A görli mamája erre nagyon megharagudott és a görli hátán sültöt kupáncot, de kéket.

## A "MAGYAR HÁZ"

trentoni Kossuth egyetnél a "magyar ház" ügye került szőnyegre, azé a magyar házé, a mit már 25 év óta épít a magyarság, de még most sem épült fel teljesen.

Mikor a tagok már jól kibeszélték magukat s mindenki megmondta, ami a begyiben volt, az elnök föltette a kérdést, hogy van-e még valakinek hozzászólása a "magyar ház" ügyéhez?

Siri csönd követte a kérdést, egy darabig nem szólt senki. Végre megszakitotta a csöndet egy tagtárs, aki megszólalt:

— Igen, nekem van száz busel eladó tengerim...

Általános kacagás.

## A BERWIND, W. VA. GOAL CO.

telepein még mindig kapható jó és állandó munka; szép házak, olesó élet és naponta \$5-től \$10-ig kereshet. Kell oda vagy 18 család és sok "szingel" ember. Biztosítva állandó munka s családok embereknek még Kárét is adunk. Nálunk mindenki megvan elégedve. Irjon magyarul vagy jójjön azonnal. Cim:

**WM. BARICK G.,**

Superintendent

**BERWIND, W. VA.**

## Rizsák János

PÉNZSZÁLLÍTÓ,  
KÖZJEGYZŐ ÉS  
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. —  
UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reábizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.



## A DONGÓ POSTÁJA

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik az ujesztendő alkalmából jót kívántak nekünk. Mindnyájuknak hasonló jókat kívánunk. Szerettük volna, ha a hátralékosok is megszólaltak volna ez alkalommal.

**B. F.** Az mit se határoz, hogy ön új előfizető. Ha jó a história, akkor felhasználjuk.

**K. A.** A küldött dolog nagyon jóízű és kidongjuk. Csiphetne ott egypár "beteget".

**V. J.** Az egyiket kidongjuk, a másikat pedig azért nem, mert szégyeljük, hogy még ilyen magyar is akad. Megérdemelné a botot olvasatlanul az illető.

**N. F.** A betegekért köszönet. A kívánsága meglesz. Az ujévi jókívánságnak még a fele is sok lenne a vaóságban.

**V. J.** A betegek megjöttek, a históriák jönnek.

**B. P.** Mután úgy kívánja, hát "koholunk" belőle valamit.

**S. A.** Mivel olyan hü és jó barátja a Dongónak, hát kifikszojuk az esetet.

**K. F.** Két "beteg" a nóta ára.

**Deczól.** Nem dongjuk ki és decól!

**S. J.** Muffol gondjaira biztuk. Hát csak próbálkozzék még egyszer azokkal a betegekkel.

**M. G.** A betegek se rosszak, a históriák pedig igen jóizűek. Küldjön belőlük máskor is. A jókívánságért köszönet.

**J. V.** Legyen nyugodt, alaposan ellátjuk a jószívü bodik baját.

**R. J.** Kidongtuk, mint láthatja.

**A. O.** Hát az ilyesmit nagyon bajos kidongani.

**K. I.** A históriák "órajtosak" és ki is dongódnak.

**S. O.** A dolog rendben van. A históriára majd sor kerül.

**V. L.** A viccek nagyon sűrűn jönnek onnan, a betegek azonban nagyon ritkán.

**Öreg amerikás.** Az egész Dongó család köszöni a jókívánságot.

**H. J.** Ott is kipszultak a betegek?!

**Marion L.** Köszönet a tiz betegért. Bárcsak sokan követnék a jó példát!

**H. L. J.** Az egy beteg megjött. — Ugy látszik, hogy mégis csak jó néha ha van asszony a háznál. A história nem rossz, de a plajbászt használja egyébre.

Több dolgról máskor szólunk.

# *Jubiláris éve*

van ezidén a DONGÓNAK, amely 1918 február  
15-én tölti be fönállásának

## *tizenötödik esztendejét*

A jubilaris esztendő folyamán a Dongó nagyszerü  
jubilaris számmal lepi majd meg olvasóit, azonkivül  
pedig

## *egy-egy szép könyvet*

küld mindazoknak, akik az év folyamán át legalább  
két előfizetőt szereznek a Dongónak.

A Dongó ára egy évre csak "KÉT BETEG".

Cim:

# *Dongó*

276—25 STREET,

DETROIT, MICH.